FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Nova Scotia District No. 50 S. District No. 5 Enumeration District / District du recenseur No. 1 (Date) Budgeville

(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Énombrement des vivants par J. H. Grant Enumerator. / Recenseur.

Page 5

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Give name of concession and lot, or name and number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de résidence. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner les numéros de lot ou concession, ou le numéro, la rue et le No. de la maison, pour la ville, la cité ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration.	Year of naturalization, if a British subject. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi accessoire autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (pour lui-même).	State whether owner, tenant or boarder. (If owner or tenant, state whether of farm or home.) / Mentionner si la personne est propriétaire, locataire ou pensionnaire. (Si propriétaire ou locataire, spécifier si de ferme ou de maison.)	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade, if any. / Nombre de semaines (durant le cours de l'année 1910) employées à chaque occupation ou métier, s'il y en a.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trades, if any. / Nombre de semaines employées à d'autres travaux que ceux de son métier, durant l'année 1910, s'il y en a.	Hours of work per week at above occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi ci-dessus.	Hours of work per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from principal occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois ou métiers.	Rate of earnings per hour or by the time—Cents. / Taux de gain par heure ou à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents's cents. / Coût de l'assurance (en centins).	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons in table for persons at College, Convent or other School. / Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes inscrites au tableau des personnes au Collège, au couvent ou à l'école.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
49	54	Fraser John	Budgeville	M	Head	M	Dec	1850	60	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				On Farm	52		60	600							Yes	Yes	6				
		" Catherine	"	F	Wife	M	Dec	1850	60	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																				
51	51	Cameron Elizabeth	Budgeville	F	Head	W	March	1852	69	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Nursing				Toronto	Cambridge			In Woods	44	5	60	60	150				Yes	Yes	6				
54	53	Fraser John A	St Paul's	M	Head	M	May	1849	62	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer								In Woods	44	5	60	60	250	72			Yes	Yes	6				
		" Christiana R	"	F	Wife	M	June	1865	48	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	6				
		" Catherine	"	F	Daughter	S	Oct	1887	14	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	6				
		" Harris P.R	"	M	Son	S	March	1895	13	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	6				
		" John W	"	M	Son	S	June	1900	10	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	6				
52	52	Fraser William A	St Paul's	M	Head	W	Dec	1850	60	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				Farmer	Gentleman			On Farm	44	5	60	60	250	72			Yes	Yes	6				
		" Wm A	"	M	Son	S	Nov	1888	22	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	6				
		" Elizabeth M	"	F	Daughter	S	Jan	1891	19	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	6				
53	54	McDonald Bella	St Paul's	F	Head	W	May	1853	58	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	6				